TERMA DAN SYARAT KEMPEN KHAS UNTUK KAKITANGAN / AHLI JABATAN HAL EHWAL KESATUAN SEKERJA MALAYSIA (JHEKS) / *TERMS AND CONDITIONS SPECIAL CAMPAIGN FOR DEPARTMENT OF TRADE UNION AFFAIRS EMPLOYEES / MEMBERS*

TEMPOH KEMPEN / *CAMPAIGN PERIOD*

1. Kempen Khas untuk Kakitangan / Ahli **Jabatan Hal Ehwal Kesatuan Sekerja Malaysia (JHEKS) ("Kempen")** yang dianjurkan oleh Bank Simpanan Nasional (BSN) akan berlangsung dari **01 Mei 2025 sehingga 31 Julai 2025** ("**Tempoh Kempen**"), melainkan dinyatakan sebaliknya oleh BSN. Penyertaan yang diterima selepas Tempoh Kempen tamat tidak akan diterima dan/atau terbatal. / *Special Campaign for the employees or members of the **Department of Trade Union Affairs (JHEKS) ("Campaign")** that is organized by Bank Simpanan Nasional (BSN) will commence from **01 May 2025 until 31 July 2025 ("Campaign Period")**, unless notified otherwise by BSN. Entries received outside the Campaign Period will not be accepted and/or disqualified.*

KELAYAKAN / *ELIGIBILITY*

2. Kakitangan / Ahli JHEKS yang memenuhi syarat di bawah adalah layak untuk menyertai Kempen ini ("**Kakitangan / Ahli yang Layak**"): / *Any employees or members of JHEKS who fulfil the following conditions are eligible to participate in this Campaign ("**Eligible Employees/Members**"):*

	KELAYAKAN / *ELIGIBILITY*
	a) Kempen ini terbuka kepada Kakitangan atau Ahli sedia ada dan aktif JHEKS / *This campaign is open to the current and active employees or members of the JHEKS.* b) Kakitangan atau Ahli JHEKS hendaklah mengemukakan bukti atau dokumen yang sah bagi mengesahkan status sebagai Kakitangan atau Ahli Kesatuan berkenaan. / *The employees or Members of JHEKS.are required to present valid proof or documentation verifying their status as the employees or members of JHEKS.* c) Kakitangan/ Ahli yang Layak merupakan pelanggan BSN sedia ada atau yang akan menjadi pelanggan BSN (pelanggan baru); */ the Eligible Employees / Members must be the existing or will be the new customers of BSN;.* d) Pelanggan BSN sedia ada adalah merujuk kepada pelanggan BSN yang telah mempunyai kemudahan Pembiayaan BSN. Namun, untuk menyertai Kempen ini, Pelanggan BSN sedia ada perlu membuat permohonan baru bagi Pembiayaan-pembiayaan yang berkenaan di bawah Kempen ini dalam Tempoh Kempen; / *Existing BSN Customer is referred to as BSN customer that has an existing Financing facility with BSN. However, to participate in this Campaign, the Existing Customer is required to make a new application for any relevant Financing Facility under this Campaign within the Campaign Period.* e) Berikut adalah senarai produk yang ditawarkan dibawah Kempen ini / *Here is the list of products offered under this campaign;* i) Pembiayaan Peribadi BSN MyRinggit/i / *BSN MyRinggit/i Personal Financing* ii) Pembiayaan Berjangka BSN ASB/i / *BSN ASB/i Term Financing* iii) Pembiayaan Perumahan BSN MyHome/i / *BSN MyHome/i Home Financing*

MEKANISME / *Mechanism*

3. Berikut merupakan mekanisme Kempen ini; / The following is the Campaign's mechanism.

PRODUK/*Product*	**MEKANISME/*Mechanism***
1. Pembiayaan Peribadi BSN MyRinggit/i / BSN *MyRinggit/i Personal Financing*; or 2. Pembiayaan Berjangka BSN ASB/i / *BSN ASB/i Term Financing*	a) Kakitangan / Ahli yang Layak hendaklah membuat permohonan bagi Pembiayaan Peribadi BSN MyRinggit/i ("**Pembiayaan Peribadi atau ASB/i**") atau Pembiayaan Berjangka BSN ASB/i / BSN ASB/i Term Financing. Maklumat lanjut berkenaan produk-produk tersebut boleh dirujuk di laman sesawang BSN di www.bsn.com.my ("**Laman Sesawang BSN**"); / *The Eligible Employees/Members must apply for BSN MyRinggit/i Personal Financing or BSN ASB/i Term Financing ("**Personal Financing or ASB/i**"). Further information on the said products can be referred to on BSN's website at www.bsn.com.my ("**BSN's Website**");* b) Permohonan oleh Kakitangan / Ahli yang Layak bagi Pembiayaan Peribadi atau ASB/i tersebut diluluskan oleh BSN dan Surat Tawaran dikeluarkan kepada Kakitangan / Ahli yang Layak. / *The applications made by the Eligible Employees/Members for the Personal Financing or ASB/i are approved by BSN and Letters of Offer are issued to the Eligible Employees/Members;* c) Kakitangan / Ahli yang Layak hendaklah menerima tawaran Pembiayaan tersebut dengan menandatangani Surat Tawaran dan dokumen-dokumen pembiayaan lain yang berkaitan seperti yang diminta oleh Bank; / *The Eligible Employees/Members shall accept the offer of the Financing by signing the Letter of Offer and other relevant financing documents as required by the Bank;* Dan;/*and;* d) Pengeluaran amaun Pembiayaan Peribadi atau Pembiayaan Berjangka ASB/i telah dibuat ke akaun yang berkenaan. / *The disbursement of the Personal Financing or ASB/i Term Financing amount has been made into the relevant account.* e) Kakitangan / Ahli yang Layak berpeluang untuk menerima ganjaran tunai sepertimana dinyatakan di Klausa 5 dalam Terma & Syarat ini. / *The Eligible Employees/Members will have the chance to receive cash reward specified in Clause 5 of this Terms & Conditions.* f) **Jumlah Minimum Pembiayaan adalah sebanyak RM20,000.00 / *The minimum financing amount is RM20,000.00.***

PRODUK/*Product*	**MEKANISME/*Mechanism***
3. Pembiayaan Perumahan BSN MyHome/i / *BSN MyHome/i Home Financing*	a) Kakitangan / Ahli yang Layak hendaklah membuat permohonan bagi Pembiayaan Perumahan BSN MyHome/i (“**Pembiayaan Perumahan**”). Maklumat lanjut berkenaan produk Pembiayaan Perumahan BSN MyHome/i boleh dirujuk di laman sesawang BSN; / *The Eligible Employees/Members must apply for BSN MyHome/i Home Financing (“**Home Financing**”). Further information on BSN MyHome/i Home Financing products can be referred to on BSN’s website;* b) Permohonan oleh Kakitangan / Ahli yang Layak bagi Pembiayaan Perumahan tersebut (termasuk yuran takaful / insurans dan guaman (jika ada) diluluskan oleh BSN dan Surat Tawaran dikeluarkan kepada Kakitangan / Ahli yang Layak; / *The applications made by the Eligible Employees/Members for the Home Financing (including the takaful / insurance and legal fee (if any)) are approved by BSN and Letters of Offer are issued to the Eligible Employees/Members;* Dan; /*And*; c) Kakitangan / Ahli yang Layak telah ditawarkan dengan Pembiayaan Perumahan (termasuk yuran takaful / insurans dan guaman (jika ada)) serta telah menandatangani penerimaan tawaran Pembiayaan dalam Tempoh Kempen; / *the Eligible Employees/Members has been granted with the Home Financing (including the takaful / insurance and legal fee (if any)) and has executed the acceptance of the offer within the Campaign Period.* d) Kakitangan / Ahli yang Layak berpeluang menerima ganjaran tunai penyertaan sepertimana dinyatakan di Klausa 5 dalam Terma & Syarat ini. / *The Eligible Employees/Members will have the chance to receive cash reward specified in Clause 5 of this Terms & Conditions.* e) **Jumlah Pembiayaan Perumahan adalah bergantung kepada had minimum dan maksimum Pembiayaan Perumahan bagi produk ditawarkan / *The Home Financing amount depends on the minimum and maximum financing limits of the products offered*.**

4. Entiti-entiti / individu-individu yang berikut **TIDAK LAYAK** untuk menyertai Kempen ini: / *The following entities/individuals shall **NOT BE ELIGIBLE to** participate in the Campaign:*

   a) Kakitangan tetap dan / atau kontrak BSN atau anak syarikatnya atau syarikat-syarikat berkaitan dan/atau ahli keluarga terdekat mereka (iaitu suami, isteri, anak-anak dan ibu bapa) / *Permanent and / or contract employees of BSN or its subsidiaries or its related companies and/or their immediate family members (i.e., spouses, children and parents).*

b) Wakil-wakil dan / atau ejen-ejen BSN (termasuk tetapi tidak terhad kepada ejen pengiklanan, ejen promosi dan pembekal perkhidmatan atau vendor computer / sistem / teknologi); / *BSN's representatives and/or agents (including but not limited to the advertising agents, promotion agents and the computer/systems/technology service provider or vendor).*

c) Individu di bawah umur lapan belas (18) tahun; dan / *Individuals below the age of eighteen (18) years old; and*

d) Bukan warganegara Malaysia. */ Non-citizens of Malaysia.*

GANJARAN TUNAI / *CASH REWARD*

5. Tertakluk kepada Klausa 3 di atas, berikut adalah Ganjaran Tunai yang ditawarkan di bawah Kempen ini ("**Ganjaran Tunai**") / *Subject to Clause 3 above, Cash Reward offered under this Campaign are as below ("**Cash Reward**")*:

Produk / *Product*	a) Pembiayaan Peribadi BSN MyRinggit/i / *Personal Financing BSN MyRinggit/i* b) Pembiayaan Berjangka BSN ASB/i / *BSN ASB/i Term Financing &* c) Pembiayaan Perumahan BSN MyHome/i / *BSN MyHome/i Home Financing*
Nilai Ganjaran Tunai / *Cash Reward Value*	RM100 untuk setiap Pembiayaan / *RM100 for each Financing*
Status Pembiayaan / *Financing Status*	a) Pembiayaan Baharu / *New Financing* b) Pembiayaan semula / *Overlapping / Refinancing*
Jumlah Kakitangan / Ahli yang Layak Menerima Ganjaran Tunai / *Number of Eligible Employees/Members eligible to receive cash reward*	a) **Terhad kepada 2,000 Kakitangan / Ahli yang Layak Terawal; dan/*and*** b) **Kakitangan / Ahli yang Layak hendaklah memenuhi Klausa 3 di atas / *the Eligible Employees or Members are required to fulfil the mechanism stated in Clause 3 above.***

6. Setiap Kakitangan / Ahli yang Layak hanya layak menerima **satu (1)** Ganjaran Tunai sahaja sepanjang Tempoh Kempen walaupun Kakitangan / Ahli yang Layak telah menerima tawaran bagi lebih daripada satu (1) Pembiayaan untuk Kempen ini. / *Each Eligible Employee/Member is eligible to receive only **one (1)** Cash Reward during the Campaign Period despite the Eligible Employee/Member has accepted offers for several Financing products under this Campaign.*

7. Ganjaran Tunai akan diberikan kepada Kakitangan / Ahli yang Layak selepas dokumentasi Pembiayaan lengkap sepertimana dinyatakan di Klausa 2 di atas dan nama Kakitangan / Ahli yang Layak akan diumumkan di Laman Sesawang BSN dan/atau laman Facebook BSN atau melalui mana-mana agensi media yang bekerjasama dengan BSN atau melalui sebarang kaedah komunikasi yang ditetapkan oleh BSN dari semasa ke semasa./ *The Cash Reward will*

be awarded to the Eligible Employees/Members after the execution of the Financing documentation and upon the Eligible Employees/Members's name being announced on BSN's website and/or BSN's Facebook page or through any media agency in collaboration with BSN or via any other communication method determined by BSN from time to time.

8. BSN berhak dengan budi bicaranya untuk menggantikan Ganjaran Tunai dengan barangan yang sama nilainya, pada bila-bila masa tanpa notis jika Ganjaran Tunai tersebut tidak tersedia atas apa jua alasan. Ganjaran Tunai yang diberikan tidak boleh ditukarkan dengan barangan lain atau baucar, sama ada sebahagian atau sepenuhnya. / *BSN reserves the right in its discretion to substitute any of the Cash Reward with items of equivalent value, at any time without prior notice if the Cash Reward are unavailable for any reason whatsoever. Cash Reward are given on an "as is" basis and are not exchangeable for other items or voucher, in part or in full.*

9. Semua Kakitangan / Ahli yang Layak mesti mematuhi Terma dan Syarat ini serta terma dan syarat yang disertakan dengan Hadiah, sekiranya ada dan terma dan syarat bagi Pembiayaan-pembiayaan yang berkaitan, jika ada/ / *All Eligible Employees/Members shall abide to the Terms and Condition of BSN for these Terms and Conditions and the terms and conditions attached to the Prizes, if any and the terms and conditions of the relevant Financing, if any.*

HAK BANK / *BANK'S RIGHT*

10. BSN mempunyai hak untuk mengubah suai, menggantung, menarik balik atau membatalkan Kempen ini pada bila-bila masa dan atas apa jua sebab termasuklah tetapi tidak terhad kepada sekiranya ia tidak dapat berjalan seperti yang dirancang atas sebarang sebab termasuk gangguan atau kerosakan teknikal, termasuk tetapi tidak terhad kepada jangkitan oleh virus komputer, pepijat, penggodaman, campur tangan tanpa izin, penipuan, kegagalan teknikal, atau apa-apa sebab di luar kawalan BSN. BSN tidak akan bertanggungjawab atau menerima sebarang liabiliti yang ditanggung oleh Kakitangan / Ahli yang Layak secara langsung atau tidak langsung yang disebabkan oleh perubahan ini.
    BSN reserves the right to modify, suspend, withdraw or cancel this Campaign at any time and for any reason whatsoever including but not limited to in the event that it becomes incapable of running as planned, technically interfered or corrupted, including but not limited to infection by computer virus, bugs, tampering, unauthorised intervention, fraud, technical failures, or any other causes beyond the control of BSN. BSN will not be responsible for or accept any liability incurred by the Eligible Employees/Mmebers directly or indirectly, caused by the changes.

.

11. BSN berhak, mengikut budi bicaranya, untuk membatalkan penyertaan mana-mana Kakitangan / Ahli yang Layak yang didapati atau disyaki menyalahgunakan proses penghantaran penyertaan Kempen, operasi Kempen ini atau melanggar Terma dan Syarat Kempen. BSN mempunyai hak untuk mengambil tindakan undang-undang terhadap mana-mana individu yang BSN percayai telah melaksanakan aktiviti penipuan atau lain-lain aktiviti yang memberi kesan buruk kepada Kempen ini. / *BSN reserves the right, in its discretion, to disqualify any Eligible Employees/Memberss that is found or suspected of tampering with the Campaign's process, the operation of this Campaign or to be in violation of the Terms and Conditions of this Campaign. BSN reserves the right to pursue legal action against any individual it believes has undertaken fraudulent activities or other activities harmful to this Campaign.*

LIABILITI DAN TANGGUNGJAWAB / *LIABILITY AND RESPONSIBILITY*

12. Kakitangan / Ahli yang Layak adalah bertanggungjawab dan menanggung sepenuhnya sebarang liabiliti, kejadian yang tidak diingini, kecederaan, kerosakan, tuntutan atau kemalangan (termasuk kematian) yang timbul akibat daripada penyertaan Kempen ini.
    The Eligible Employees/Members shall assume full liability and responsibility in case of any liability, mishap, injury, damage, claim or accidents (including death) resulting from their participation in this Campaign.

13. Sebarang kos, yuran dan/atau perbelanjaan yang dikeluarkan untuk menyertai Kempen ini dan/atau menuntut Hadiah adalah di bawah tanggungjawab penuh Kakitangan / Ahli yang Layak dan/atau Pemenang.
    Any expenses, fees and/or costs incurred to participate in this Campaign and/or to redeem the Prize is the sole responsibility of the Eligible Employees/Members and/or Winners.

14. BSN juga tidak akan bertanggungjawab terhadap gangguan teknikal yang menghalang mana-mana individu daripada menyertai Kempen ini. / *BSN is not responsible for technical problems that prevent any individual from participating in this Campaign.*

15. BSN tidak menjamin dan tidak menjanjikan sebarang keputusan tertentu kepada mana-mana Kakitangan / Ahli yang Layak berhubung penyertaan Kempen ini./ *BSN does guarantee and does not promise any specific results to the Eligible Employees/Members in relation to the participation in this Campaign.*

DATA PERIBADI / *PERSONAL DATA*

16. Dengan menyertai Kempen ini, Kakitangan / Ahli yang Layak dan Pemenang bersetuju memberikan keizinan kepada BSN dan/atau sekutu berkenaan dengannya dan/atau pihak ketiga yang dilantik oleh BSN, sekiranya ada, dan membenarkan butir-butir peribadi mereka termasuk tetapi tidak terhad kepada data peribadi atau maklumat dikumpulkan, diproses dan digunakan oleh BSN dan/atau pihak ketiga yang dilantik oleh BSN, sekiranya ada, untuk menggunakan dan menzahirkan Data Peribadi dan butiran penyertaan seperti yang diberikan kepada BSN untuk tujuan Kempen ini serta untuk tujuan promosi, selaras dengan Polisi Privasi BSN, yang boleh didapati di Laman Web BSN; atau untuk mematuhi undang-undang, peraturan, polisi dan garis panduan yang ditetapkan oleh Kerajaan Malaysia dan badan penyelia; atau untuk mematuhi perintah atau arahan Mahkamah; atau untuk mengesahkan status akaun Kakitangan / Ahli yang Layak dan Pemenang dengan mana-mana pihak ketiga; atau apabila diminta secara bertulis oleh Kakitangan / Ahli yang Layak dan Pemenang; atau untuk melindungi dan mempertahankan BSN dan aset BSN. Sekiranya terdapat sebarang percanggahan antara Terma dan Syarat di sini dengan Notis Privasi, Notis Privasi akan diguna pakai.
    By participating in this Campaign, the Eligible Employees/Members and Winners agree to give express consent to BSN and/or its affiliates and/or third party service providers engaged by BSN, if any, and consent to their personal details including without limitation to personal data or information being collected, processed and used by BSN and/or third party service providers engaged by BSN, if any, to use and disclose the Personal Data and

the participation details as provided to BSN for the purposes of this Campaign and for promotional purposes in accordance with BSN's Privacy Policy, which may be viewed on BSN's Website; or to comply with laws, rules, regulations, policies and guidelines imposed by the Government of Malaysia or regulatory authority; or to comply with a Court order or direction; or to verify the Eligible Employees'/Members' and Winners accounts' status with any third party; or where the Eligible Employees/Members and Winners request in writing; or to protect and defence BSN or BSN's asset. In the event of any inconsistency between this Terms and Conditions and BSN's Privacy Policy, BSN's Privacy Policy shall apply.

17. Pemenang memberi kuasa kepada BSN untuk mendapatkan sebarang maklumat daripada mana-mana pihak, organisasi, pihak berkuasa, syarikat, korporat atau mana-mana entiti lain yang BSN anggap bersesuaian berkaitan dengan akaun Pemenang atau perkhidmatan perbankan dan membenarkan pendedahan tersebut oleh pihak tersebut.
The Winners hereby authorise BSN to procure any information from any party, organisation, authority, company, corporate or any other entity as BSN deem fit in connection with the Winners' accounta or banking services and authorises such disclosure by such person.

18. Kakitangan / Ahli yang Layak mempunyai hak pada bila-bila masa untuk: / *The Eligible Employees/Members have the right at any time to:*

    a) Menarik balik kebenaran yang diberikan untuk menggunakan Data Peribadi; / *Withdraw their consent for the use of Personal Data.*

    b) Meminta apa-apa pembetulan dilakukan / mengemaskini Data Peribadi; dan / *Request for any correction / update of Personal Data; and*

    c) Bertanyakan sebarang pertanyaan mengenai penggunaan Data Peribadi / *Raise any questions regarding the use of Personal Data.*

    dengan menghubungi BSN sepertimana dinyatakan dalam Polisi Privasi BSN / *by contacting BSN as stated in the BSN's Privacy Policy.*

19. Kakitangan / Ahli yang Layak dan/atau Pemenang bersetuju penarikan balik kebenaran untuk menggunakan Data Peribadi mungkin menjejaskan perkhidmatan yang disediakan oleh BSN atau penyertaan Kempen dan oleh itu, BSN mempunyai hak untuk menghentikan perkhidmatan BSN atau penyertaan Kempen oleh Kakitangan / Ahli yang Layak atau penarikan balik Hadiah kepada Pemenang yang dikaitkan dengan Data Peribadi tersebut dengan memberikan notis kepada Kakitangan / Ahli yang Layak dan/atau Pemenang.
The Eligible Employees/Members and/or Winners agree that the withdrawal of permission to use Personal Data may affect the services provided by BSN or participation in the Campaign and therefore BSN has the right to discontinue BSN services or the Eligible Employees'/Members' participation in the Campaign and/or to withdraw the Prizes awarded to the Winners associated with such Personal Data by giving notice to the Eligible Employees/Members and/or Winners.

TERMA & SYARAT AM / *GENERAL TERMS & CONDITIONS*

20. Dengan menyertai Kempen ini, Kakitangan / Ahli yang Layak dianggap telah bersetuju: - / *By participating in this Campaign, all Eligible Employees/Memberss are deemed to have agreed: -*

    a) Untuk terikat dengan Terma dan Syarat di sini dan lain-lain terma dan syarat yang ditetapkan oleh BSN dari semasa ke semasa termasuk apa-apa pindaan ke atasnya;

dan / *To be bound by the Terms and Conditions herein and any other terms and conditions stipulated by BSN from time to time including any amendment thereto; and*

b) Untuk mengakses Laman Sesawang BSN dari semasa ke semasa untuk memastikan Kakitangan / Ahli yang Layak sentiasa mengikuti apa-apa perubahan atau pindaan yang dibuat kepada Terma dan Syarat. / *To access to BSN's Website from time to time to ensure that the Eligible Employees/Members are updated with any change or variation made to the Terms and Conditions.*

21. Kakitangan / Ahli yang Layak bersetuju dan membenarkan butir-butir peribadi mereka termasuk tetapi tidak terhad kepada data peribadi atau maklumat dikumpulkan, diproses dan digunakan oleh BSN dan/atau pihak ketiga yang dilantik oleh BSN, sekiranya ada, untuk tujuan Kempen ini selaras dengan Polisi Privasi BSN, yang boleh didapati di Laman Sesawang BSN. / *The Eligible Employees/Members agree and consent to their personal details including without limitation to personal data or information being collected, processed and used by BSN and/or third-party service providers engaged by BSN, if any, for the purposes of this Campaign in accordance with BSN's Privacy Policy, which may be viewed on BSN's Website*.

22. Semua keputusan yang dikeluarkan BSN berkaitan Kempen ini adalah muktamad, terikat ke atas semua Kakitangan / Ahli yang Layak, konklusif dan tidak boleh dipertikaikan. Sebarang surat menyurat, rayuan dan/atau percubaan untuk mempertikaikannya tidak akan dilayan. / *BSN's decisions relating to the Campaign is final, binding on all Eligible Employees/Members, conclusive and undisputable. No further correspondence and/or appeal to dispute the same will be entertained.*

23. Dalam apa keadaan sekalipun, BSN tidak akan bertanggungjawab dan/atau bertanggungan terhadap sebarang kerugian atau kerosakan (termasuk tetapi tidak terhad kepada kehilangan pendapatan, keuntungan atau nama baik, secara langsung atau tidak langsung, sampingan, berbangkit, teladan, punitif atau ganti rugi khas mana-mana pihak termasuk pihak ketiga) yang timbul sama ada dalam kontrak, kecuaian atau sebaliknya, berkaitan dengan Kempen dan/atau Ganjaran Tunai. / *In all circumstances BSN shall not be held responsible and/or liable for any loss or damages (including without limitation to loss of income, profits or goodwill, direct or indirect, incidental, consequential, exemplary, punitive or special damages of any party including third parties) howsoever arising whether in contract, negligence or otherwise, in connection with the Campaign and/or Cash Reward.*

24. BSN tidak akan bertanggungjawab dan/atau bertanggungan dan juga tidak menerima sebarang liabiliti dalam apa-apa bentuk dan bagaimana sekalipun timbul atau dialami oleh Kakitangan / Ahli yang Layak diakibatkan secara langsung atau tidak langsung dalam menyertai Kempen ini atau sebaliknya. BSN tidak akan bertanggungjawab terhadap apa-apa kemungkiran obligasi di bawah Kempen ini disebabkan oleh kejadian force majeure yang termasuk tetapi tidak terhad kepada bencana alam, pandemik dan/atau epidemik peperangan, rusuhan, sekat masuk, tindakan perindustrian, kebakaran, banjir, kemarau, ribut atau sebarang kejadian di luar kawalan munasabah BSN. / *BSN shall not be held responsible and/or liable nor shall it accept any form of liability in whatsoever nature and howsoever arising or suffered by Eligible Employees/Members resulting, directly or indirectly, from participation in the Campaign or otherwise. Furthermore, BSN shall not be liable for any default of its obligation under*

the Campaign due to any force majeure event which includes but not limited to act of God, pandemic and/or epidemic, war, riot, lockout, industrial action, fire, flood, drought, storm or any event beyond the reasonable control of BSN.

25. Dengan menyertai Kempen ini, Kakitangan / Ahli yang Layak memberi kebenaran kepada BSN untuk menerbitkan atau memaparkan nama, gambar atau lain-lain maklumat Kakitangan / Ahli yang Layak untuk tujuan pengiklanan dan promosi semasa dan akan datang serta pengumuman Kakitangan / Ahli yang Layak dalam apa-apa cara yang difikirkan sesuai oleh BSN dan/atau penyedia Perkhidmatan yang diberikuasa oleh BSN. Kakitangan / Ahli yang Layak tidak berhak untuk menuntut pemilikan atau lain-lain bentuk gantirugi ke atas butiran yang diterbitkan atau dipamerkan tersebut./ *By participating in this Campaign, the Eligible Employees/Members consent to BSN to publish or display the name, picture or any other information of the Eligible Employees/Members for current and future advertising and promotional purposes as well as for the Eligible Employees/Members announcement in any manner that BSN and/or its authorized service providers deems appropriate. The Eligible Employees/Members are not entitled to claim ownership or any other type of compensation on such details that are published or advertised.*

26. BSN berhak mengikut budi bicaranya untuk meminda, mengubah, membatal atau menambah mana-mana Terma dan Syarat ini keseluruhan atau sebahagian, pada bila-bila masa dengan memberikan notis tidak kurang dari 21 hari oleh BSN sebelum pindaan, perubahan, pembatalan atau penambahan tersebut melalui makluman di Laman Web BSN dan/atau halaman media sosial rasmi BSN, melalui pos, media massa, paparan notis di cawangan BSN, melalui alat elektronik atau apa-apa kaedah komunikasi yang BSN fikirkan sesuai. BSN tidak akan bertanggungjawab atau menerima sebarang liabiliti yang ditanggung oleh Kakitangan / Ahli yang Layak secara langsung atau tidak langsung yang disebabkan oleh perubahan ini. Sebarang pindaan, perubahan, pembatalan atau penambahan kepada Terma dan Syarat ini akan mengikat Kakitangan / Ahli yang Layak dan Pemenang.
BSN reserves the right at its discretion to amend, vary, delete or add to any of these Terms and Conditions, in whole or in part, at any time by giving notification within 21 days prior to such amendment, variation, deletion or addition by posting at BSN's Website and/or BSN official social media page, by post, by notification in the mass media, by posting the notice in BSN's branches or by electronic transmission or any other method of communication that BSN think appropriate. BSN will not be responsible for or accept any liability incurred by the Eligible Employees/Members, directly or indirectly, caused by the changes. Any amendment, variation, deletion or addition to the Terms and Conditions herein shall be binding on the Eligible Employees/Members and Winners.

27. Sebarang pindaan, perubahan, pembatalan atau penambahan kepada Terma dan Syarat ini akan mengikat Kakitangan / Ahli yang Layak dan dianggap sebagai telah dibawa ke perhatian dan pengetahuan semua Kakitangan / Ahli yang Layak melalui paparan di BSN atau melalui notis yang dihantar oleh BSN atau pengiklanan di halaman media sosial rasmi BSN atau mana-mana medium lain yang difikirkan sesuai oleh BSN.
Any amendment, variation, deletion or addition to the Terms and Conditions herein shall be binding on the Eligible Employees/Members and be deemed to be brought to the Eligible Employees/Members' attention and knowledge by its display at BSN or by notice being sent by BSN or by advertisement at BSN's official social media page or BSN Website or by any other mode which BSN deems fit.

28. Sekiranya terdapat percanggahan antara Terma dan Syarat Kempen ini dengan bahan pengiklanan, promosi, publisiti dan bahan-bahan lain berkaitan atau bersabit dengan

Kempen ini, maka Terma dan Syarat ini akan terpakai. Sebarang perkara mengenai Kempen yang tidak dinyatakan di dalam Terma dan Syarat adalah bergantung kepada budi bicara pihak BSN. / *In the event of any inconsistency between the Terms and Conditions and any advertising, promotional, publicity and other materials relating to or in connection with the Campaign, then these Terms and Conditions shall prevail. Any matter with regards to the Campaign which is not covered in these Terms and Conditions will be determined by BSN at its discretion.*

29. Terma dan Syarat ini adalah tertakluk kepada dan ditafsir selaras dengan undang-undang Malaysia dan tertakluk kepada bidang kuasa eksklusif Mahkamah Malaysia. / *These Terms and Conditions shall be subject to and construed in accordance by the Laws of Malaysia and subject to the exclusive jurisdiction of the Courts of Malaysia.*

30. Untuk maklumat dan pertanyaan lanjut berhubung Kempen ini, sila hubungi BSN di 1300 88 1900. / *For more information and query relating to the Campaign, please contact BSN at 1300 88 1900.*

- TERMA DAN SYARAT KEMPEN TAMAT -

- *END OF CAMPAIGN TERMS AND CONDITIONS*-